

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 2000 — 3033 (97 — 3086) [C — 2000/14267]

19 DECEMBER 1997. — **Wet tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven teneinde het reglementaire kader aan te passen aan de verplichtingen die inzake vrije mededinging en harmonisatie op de markt voor telecommunicatie, voortvloeien uit de van kracht zijnde beslissingen van de Europese Unie.** — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 246 van 30 december 1997, bladzijde 34996, Nederlandse en Franse tekst, worden in artikel 31, § 1, de aanhalingstekens gesloten na de tekst van § 3 van het ingevoegde artikel 86ter in plaats van na de tekst van § 4 en wordt op de voorlaatste regel « § 4 » vervangen door « § 2 ».

In hetzelfde *Belgisch Staatsblad*, bladzijde 35031, Nederlandse tekst, wordt in de titel van bijlage 3 « artikel 86, § 2 » vervangen door « artikel 86ter, § 2 ».

MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 2000 — 3033 (97 — 3086) [C — 2000/14267]

19 DECEMBRE 1997. — **Loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques afin d'adapter le cadre réglementaire aux obligations en matière de libre concurrence et d'harmonisation sur le marché des télécommunications découlant des décisions de l'Union européenne.** — Errata

Au *Moniteur belge* n° 246 du 30 décembre 1997, page 34996, textes français et néerlandais, à l'article 31, § 1^{er}, les guillemets sont fermés après le texte du § 3 de l'article 86 inséré, et non pas après le texte du § 4 et, à l'avant-dernière ligne, « § 4 » est remplacé par « § 2 ».

Au même *Moniteur belge*, page 35031, texte néerlandais, dans l'intitulé de l'annexe 3, « artikel 86, § 2 » est remplacé par « artikel 86ter, § 2 ».

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2000 — 3034 [C — 2000/16321]

28 NOVEMBER 2000. — **Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 december 1999 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee**

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning wordt gemachtigd maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971, 18 juli 1973, 22 april 1999 en 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983, 29 december 1990 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 juni 1994 tot het instellen van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 december 1994, 4 mei 1995, 4 augustus 1996, 2 december 1996, 13 september 1998, 3 februari 1999, 13 mei 1999, 20 december 1999 en 20 augustus 2000, inzonderheid artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 december 1999 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 februari 2000, 21 maart 2000, 4 mei 2000, 11 mei 2000, 30 mei 2000, 28 juni 2000, 19 juli 2000, 30 augustus 2000, 27 september 2000 en 27 oktober 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het jaar 2000 vangstbeperkingen moeten vastgesteld worden teneinde de aanvoer te spreiden, is het bijgevolg nodig zonder verwijf behoudsmaatregelen te treffen teneinde de door de EG toegestane vangsten niet te overschrijden;

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2000 — 3034 [C — 2000/16321]

28 NOVEMBRE 2000. — **Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 16 décembre 1999 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer**

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971, 18 juillet 1973, 22 avril 1999 et 3 mai 1999;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983, 29 décembre 1990 et 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 21 juin 1994 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, modifié par les arrêtés royaux des 15 décembre 1994, 4 mai 1995, 4 août 1996, 2 décembre 1996, 13 septembre 1998, 3 février 1999, 13 mai 1999, 20 décembre 1999 et 20 août 2000, notamment l'article 18;

Vu l'arrêté ministériel du 16 décembre 1999 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 3 février 2000, 21 mars 2000, 4 mai 2000, 11 mai 2000, 30 mai 2000, 28 juin 2000, 19 juillet 2000, 30 août 2000, 27 septembre et 27 octobre 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que pour l'année 2000 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CE:

Overwegende dat een betere spreiding van de aanvoer van tong en wijting kan bewerkstelligd worden door het instellen van maximale vangsten in bepaalde i.c.e.s.-gebieden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 4 van het ministerieel besluit van 16 december 1999 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 maart 2000, 28 juni 2000 en 27 september 2000 wordt aangevuld met het volgend lid :

« Vanaf 1 december 2000 tot en met 31 december 2000 is het verboden dat in de i.c.e.s.-gebieden II, IV (Noordzee en Schelde-estuarium) de tongvangst van een vissersvaartuig een hoeveelheid overschrijdt, die gelijk is aan 6 kg vermenigvuldigd met het motorvermogen van het vissersvaartuig uitgedrukt in kW. »

Art. 2. In het artikel 16 van hetzelfde besluit gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 3 februari 2000, 30 mei 2000, 27 september 2000 en 27 oktober 2000, worden de woorden "200 kg" vervangen door de woorden "40 kg".

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 31 december 2000, om 24 uur.

Brussel, 28 november 2000.

J. GABRIELS

Considérant qu'un meilleur étalement des débarquements de soles et de merlans peut être réalisé en instituant des maxima de captures, dans certaines zones-c.i.e.m.,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 4 de l'arrêté ministériel du 16 décembre 1999 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer, modifié par les arrêtés ministériels des 21 mars 2000, 28 juin 2000 et 27 septembre 2000 est complété par l'alinéa suivant :

« A partir du 1^{er} décembre 2000 jusqu'au 31 décembre 2000 inclus, il est interdit que dans les zones-c.i.e.m. II, IV (Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut), les captures de soles d'un bateau de pêche dépassent une quantité égale à 6 kg multiplié par la puissance motrice du bateau de pêche exprimée en kW. »

Art. 2. Dans l'article 16 du même arrêté, modifié par les arrêtés ministériels des 3 février 2000, 30 mai 2000, 27 septembre 2000 et 27 octobre 2000, les mots "200 kg" sont remplacés par les mots "40 kg".

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2000, à 24 heures.

Bruxelles, le 28 octobre 2000.

J. GABRIELS

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2000 — 3035 qu [C — 2000/00919]

16 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het vakantiegeld en de eindejaarspremie van de burgemeesters en schepenen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb ter ondertekening voor te leggen strekt ertoe uitvoering te geven aan artikel 19, § 1^{bis}, van de nieuwe gemeentewet, ingevoegd door de wet van 4 mei 1999 tot verbetering van de bezoldigingsregeling en van het sociaal statuut van de lokale verkozenen (1).

Artikel 19, § 1^{bis}, van de nieuwe gemeentewet bepaalt dat de Koning het vakantiegeld en de eindejaarspremie van de burgemeesters en schepenen vaststelt.

Voor wat betreft de wijze van berekening werd verkozen te verwijzen naar twee reeds bestaande koninklijke besluiten, meer bepaald :

— het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur;

— het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt.

1. Het koninklijk besluit van 30 januari 1979 betreffende de toekenning van een vakantiegeld aan het personeel van 's lands algemeen bestuur.

Dit is het systeem voor de berekening van het vakantiegeld voor de ambtenaren. Voor de toepassing ervan op het vakantiegeld van de burgemeesters en schepenen moet men rekening houden met het volgende :

a) Het uitgangspunt is dat elke mandataris geacht wordt volledige prestaties te leveren voor de gemeente, ongeacht de grootte ervan (artikel 2 van het besluit). Onder volledige prestaties dient te worden verstaan : prestaties waarvan de uurregeling een normale beroepsactiviteit in beslag neemt.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2000 — 3035 [C — 2000/00919]

16 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal fixant le pécule de vacances et la prime de fin d'année des bourgmestres et échevins

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à Votre signature tend à donner exécution à l'article 19, § 1^{er bis}, de la nouvelle loi communale, inséré par la loi du 4 mai 1999 visant à améliorer le statut pécuniaire et social des mandataires locaux (1).

L'article 19, § 1^{er bis}, de la nouvelle loi communale dispose que le Roi fixe le pécule de vacances et la prime de fin d'année des bourgmestres et échevins.

Quant au mode de calcul, il est fait référence à deux arrêtés royaux déjà existants, à savoir :

— l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume;

— l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public.

1. L'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume.

Il s'agit du système de calcul du pécule de vacances pour les fonctionnaires. Pour l'application de ce système au pécule de vacances des bourgmestres et échevins, il faut tenir compte de ce qui suit :

a) Le point de départ de ce calcul est que chaque mandataire est censé accomplir des prestations complètes au bénéfice de la commune, quelle que soit son importance (l'article 2 de l'arrêté). On entend par prestations complètes les prestations dont l'horaire est tel qu'elles absorbent une activité professionnelle normale.